



Ottawa, Canada

Télideon à la conquête des marchés mondiaux .....	1
Innovation dans la coopération agricole canado-africaine .....	2
Le Canada apporte son aide au développement du Zimbabwe .....	3
La coopération énergétique au centre des relations canado-vénézuéliennes ..	3
Évolution des habitudes alimentaires des Canadiens .....	4
Le Canada se prépare à la CAMR .....	4
Le président du CAD au Canada .....	5
Ressources canadiennes en uranium ..	5
Vif succès du Bal de neige .....	5
Test pour repérer les jeunes prédisposés à la délinquance .....	6
Nouvelles pièces commémoratives .....	6
Le service Saint-Denis pour les jeunes en détresse .....	6
Raquettes pour soldats américains .....	6
La chronique des arts .....	7
Nouvelles brèves .....	8

## Télideon à la conquête des marchés mondiaux



Télideon permet la réception ou la transmission de données. Combiné à l'appareil de télévision, un clavier à touches permet l'extraction ou l'introduction de renseignements.

Le gouvernement fédéral a annoncé qu'il consacrerait \$27,5 millions afin de permettre au système vidéotex interactif canadien Télideon de conquérir sa juste part des marchés mondiaux.

En annonçant cette nouvelle initiative gouvernementale, le ministre des Communications, M. Francis Fox, a déclaré que cette somme additionnelle assurerait "l'existence au Canada d'une industrie du vidéotex commercialement viable et pouvant faire face à la concurrence internationale. Le renforcement du programme Télideon et la coopération de l'industrie privée devraient aboutir à la mise en exploitation de 12 000 terminaux Télideon d'ici un an".

### Répartition des fonds

Les fonds en question seront investis en deux tranches, l'une de \$17,2 millions, la première année; l'autre de \$10,2 millions, la deuxième année. Ils couvriront les activités suivantes:

- fabrication en un an de quelque 6 000 terminaux Télideon qui seront loués au secteur privé pour la mise en route d'un système opérationnel ou l'exécution d'études du marché, sous réserve que l'industrie en achète au moins le même nombre et offre les avantages prévus dans ses propositions d'emploi des terminaux;
- réalisation de recherches industrielles destinées à perfectionner encore davantage la technologie du système Télideon, à en réduire les coûts et à en augmenter les possibilités. Mise au point, entre autres, de terminaux intégrés à grande échelle et à bas prix, de techniques de sous-titrage pour les handicapés de l'ouïe, de matériel permettant les télécommunications interpersonnelles et développement de logiciels avancés;
- soutien actif de certains services Télideon à vocation nationale et internationale, dont un service télétexte canadien dans les deux langues;
- appui à la conquête du marché et à



NOUVELLE-ÉCOSSE

l'établissement de normes;

— appui à des initiatives d'intérêt général devant permettre à des groupes peu fortunés (minorités, désavantagés, consommateurs) d'utiliser le Télidon comme moyen de communication.

“Le programme Télidon est un investissement dans l'avenir de la technologie canadienne de pointe. Selon les études du marché effectuées par des spécialistes de l'industrie, le marché canadien pourrait absorber de un à quatre millions de terminaux vidéotex au cours des années 80. Rien que cela représente environ \$1 milliard pour l'industrie électronique canadienne”, a déclaré M. Fox.

### Industrie du Télidon

Selon les estimations administratives, il pourrait revenir au moins dix fois cette somme à l'industrie du Télidon dans son ensemble, industrie qui comprendra les secteurs ci-après:

- fabrication de terminaux, d'ordinateurs, de matériel de communication et des logiciels associés;
- information et publication électroniques;
- distribution vidéotex;
- exploitation de bases de données publiques.

Toujours selon M. Fox, “...le gouvernement fédéral et l'industrie canadienne estiment que le secteur de l'information électronique a le potentiel voulu pour devenir l'un des principaux moteurs de l'économie canadienne.

Rappelons que la première annonce de

### Times Mirror choisit Télidon

L'une des plus importantes compagnies de télécommunication du monde, la société américaine Times Mirror, a choisi le système Télidon pour effectuer un essai vidéotex dans la région de Los Angeles (États-Unis).

La Telidon Videotex Systems Inc., société fondée par Infomart pour vendre sur le marché américain le système vidéotex Télidon mis au point au Canada, fournira à la Times Mirror un système complet, clés en main, dans le cadre d'un premier contrat de plus d'\$1 million.

Cet essai devrait débiter vers la fin de l'année avec 200 terminaux domiciliaires installés dans les comtés de Los Angeles et d'Orange. Les principaux prestataires de l'information seront le *Los Angeles Times* ainsi que d'autres filiales du Times Mirror.

Le système vidéotex du Times Mirror fonctionnera simultanément sur le réseau téléphonique et sur un réseau câble interactif.

la mise au point du Télidon remonte à août 1978. Depuis lors, le gouvernement y a consacré \$12,6 millions; l'industrie canadienne consacrant quatre fois plus à ce même programme.

Divers milieux ont déjà fait l'acquisition de Télidon aux États-Unis, au Venezuela et ailleurs, d'autres ventes étant actuellement en cours. En novem-

bre 1980, cette technologie a été l'une des trois reconnues au titre des normes vidéotex par le Comité consultatif international télégraphique et téléphonique, organisme des Nations Unies responsable de l'établissement des normes internationales des télécommunications.

“Compte tenu de sa capacité de reproduire en couleur des graphiques et même des photographies de haute qualité, de sa souplesse et de l'efficacité de son mode de transmission, Télidon est sans égal”, a conclu le Ministre.

Les usagers du Télidon peuvent retrouver téléphoniquement ou par câble interactif les renseignements stockés dans les bases de données informatisées et les faire apparaître sur des téléviseurs modifiés ou des terminaux commerciaux à écran. Télidon permet à ses utilisateurs de se transmettre ou de faire parvenir à une banque de données graphiques, sons ou textes. Combiné à l'appareil de télévision, un clavier à touches du genre calculatrice de poche ou machine à écrire permet l'extraction ou l'introduction de renseignements.

Système de télévision interactive mis au point par le Centre de recherches sur les communications du Canada, Télidon est maintenant fabriqué par de nombreuses compagnies dont Electrohome Ltd de Kitchener (Ontario), Northern Telecom de Montréal, SED Systems Inc. de Saskatoon, Microtel Pacific de Vancouver et Norpak Ltd de Pakenham (Ontario).

### Innovation dans la coopération agricole canado-africaine

Des agriculteurs canadiens et africains lancent cette année une nouvelle forme de coopération internationale.

Il s'agit d'un programme d'échanges qui a permis à 22 agriculteurs canadiens exploitant des fermes familiales dans l'Île-du-Prince-Édouard d'aller passer trois semaines au Kenya et en Tanzanie en janvier et février. En août, ces agriculteurs accueilleront un nombre semblable d'agriculteurs kenyens et tanzaniens. Dans les deux cas, les visiteurs vivront et travailleront à la ferme de leur hôte. Ils acquerront des connaissances sur diverses méthodes agricoles utilisées. Ils poseront les premiers jalons d'éventuels projets de développement.

Le Programme est financé en partie par une subvention de \$208 860 de l'Agence canadienne de développement international (ACDI).

## COMPARAISON DE LA PRECISION GRAPHIQUE

ANTIOPE ET PRESTEL



CANADIEN



## Le Canada apporte son aide au développement du Zimbabwe

Au cours des cinq prochaines années, le Canada accordera au Zimbabwe une aide annuelle d'au moins \$10 millions.

L'annonce a été faite par le secrétaire d'État aux Affaires extérieures, M. Mark MacGuigan, à l'occasion de la visite à Ottawa du ministre de la Planification économique et du Développement du Zimbabwe, M. Bernard Chidzero.

Cette année, le gouvernement canadien fournira, par l'intermédiaire de l'Agence canadienne de développement international (ACDI), \$10 millions pour des projets de reconstruction, de réorganisation et de réinstallation.

Ce montant englobe:

- une subvention de \$3 millions pour des activités de reconstruction;
- une aide alimentaire de \$2,92 millions pour l'envoi d'huile de colza à l'intention des réfugiés;
- une somme de \$3 millions pour du matériel de construction routière;
- une subvention de \$500 000 pour des études hydro-électriques dans le cadre de la coopération industrielle;
- une somme de \$525 000 destinée à des organisations non gouvernementales canadiennes pour des projets de réinstallation des réfugiés au Zimbabwe.

Par ailleurs, le Canada a déjà consenti au Haut-Commissariat des Nations Unies pour les réfugiés un montant de \$600 000 en 1980-1981 pour la réinsertion des réfugiés.

Dans le cadre de son Programme de promotion de la gestion, l'ACDI a également alloué \$250 000 pour la formation de hauts fonctionnaires à l'Université Dalhousie, à Halifax. Un montant de \$100 000 consenti dans le cadre du programme des organisations non gouvernementales de l'Agence canadienne de développement international permet en outre de former des journalistes du Zimbabwe à l'Institut international de la presse, à Londres (Grande-Bretagne).

En 1980, l'ACDI a fourni \$750 000 à l'appui de projets de santé et de développement communautaire mis en oeuvre au Zimbabwe par des organisations non gouvernementales, dont l'Église Unie du Canada, l'Organisation catholique canadienne pour le développement et la paix, le Lutheran World Relief, le Fonds inter-Églises de développement international ainsi que par le Congrès du travail du Canada.

## La coopération énergétique au centre des relations canado-vénézuéliennes



M. MacGuigan accueille M. Zambrano-Velasco à une réception donnée à Ottawa.

Sur l'invitation du secrétaire d'État aux Affaires extérieures, M. Mark MacGuigan, le ministre des Affaires étrangères du Venezuela, M. José Alberto Zambrano-Velasco, a effectué une visite officielle au Canada au début de février.

Les deux ministres en ont profité pour discuter de plusieurs questions internationales et pour passer en revue les relations politiques et économiques entre le Canada et le Venezuela.

### Questions internationales

Les deux ministres ont procédé à un examen approfondi de la situation en Amérique centrale et dans les Antilles.

M. MacGuigan a accueilli avec plaisir l'annonce de la mise en train par le Venezuela d'un programme important d'aide technique à la région des Antilles, et il a fait part à M. Zambrano des moyens par lesquels le Canada cherche à renforcer ses relations avec les États des Antilles du Commonwealth. Il a été convenu que les deux gouvernements pourraient explorer la possibilité d'une coopération canado-vénézuélienne au niveau de l'aide au développement dans la région des Antilles, dans le cadre de projets de développement où les apports du Canada et du Venezuela seraient complémentaires et lorsqu'une telle coopération serait bien accueillie par les pays bénéficiaires.

Les deux ministres ont convenu que "le Canada et le Venezuela devraient collaborer plus étroitement dans le secteur de l'aide au développement et, notamment, intensifier les consultations bilatérales quant aux activités de leurs programmes respectifs, pour tâcher de satisfaire les besoins des pays des Antilles et tout spécialement ceux des îles Sous-le-Vent. Ils se sont, en outre, engagés à se consulter régulièrement au sein des institutions financières internationales oeuvrant dans les Antilles, et à échanger des renseignements sur leurs programmes respectifs d'aide bilatérale au développement de la région".

Enfin, sur la question du dialogue Nord-Sud, les ministres ont affirmé que leurs pays n'épargneraient aucun effort en vue d'assurer une issue heureuse au Dialogue.

### Relations bilatérales

Les relations bilatérales entre le Canada et le Venezuela progressent de façon satisfaisante, ont constaté MM. MacGuigan et Zambrano. Elles devraient cependant être encore élargies et approfondies par le biais de visites et d'échanges réguliers et plus fréquents, tant au niveau des ministres que des fonctionnaires et du secteur privé. Ainsi, les ministres ont-ils convenu de la nécessité de négocier un accord de

coopération "en vue de promouvoir et de faciliter l'établissement de liens plus étroits et l'intensification des échanges entre les deux pays".

Les ministres ont également noté le rôle utile que pourrait jouer, dans le développement des relations bilatérales entre les deux pays, le nouveau bureau provincial canadien établi à Caracas dans le cadre d'arrangements conclus entre le gouvernement du Canada et celui du Venezuela. Le bureau pourrait être particulièrement utile dans les secteurs de la promotion commerciale, des échanges culturels et du tourisme.

Sur la question énergétique, MM. MacGuigan et Zambrano ont noté avec satisfaction la tendance récente vers un élargissement de la coopération.

Lors de sa visite à Ottawa, M. Zambrano a rencontré le ministre de l'Énergie, des Mines et des Ressources, M. Marc Lalonde. Les deux ministres ont convenu que l'approvisionnement pétrolier devrait rester un élément central de la coopération bilatérale sur le plan énergétique. Ils ont noté avec satisfaction la coopération existante entre Petro-Canada et Petroleos de Venezuela et décidé qu'il fallait renforcer cette coopération mutuellement avantageuse.

Lors de leurs entretiens, MM. Lalonde et Zambrano ont convenu des possibilités d'une éventuelle coopération entre le Canada et le Venezuela dans le secteur de l'assistance énergétique aux pays en développement, particulièrement dans l'hémisphère.

Au cours de son séjour au Canada, M. Zambrano a rendu une visite de courtoisie au premier ministre du Canada, M. Pierre Trudeau, et il a eu des entretiens avec le ministre de l'Industrie et du Commerce, M. Herb Gray.

Après avoir été présenté à la Chambre des communes, il a été l'invité d'honneur d'un déjeuner offert par la présidente de la Chambre des communes, Mme Jeanne Sauvé.

**Un centre d'essai** de capteurs solaires, qui semble être le plus avancé du monde, a ouvert dernièrement à Mississauga (Ontario). Il sera exploité par l'Ontario Research Center pour le compte du Conseil national de recherches du Canada. Le Centre permettra à l'industrie de déterminer l'efficacité thermique de divers types de capteurs solaires. Les essais pourront se faire en laboratoire comme à l'extérieur.

## Évolution des habitudes alimentaires des Canadiens

Les Canadiens dépensent maintenant une partie plus grande de leur budget alimentaire pour manger au restaurant, rapporte une étude du ministère de l'Agriculture, publiée dans la *Revue du marché alimentaire* sous le titre *Part du revenu alloué à l'alimentation*.

"En 1978, la famille canadienne moyenne a consacré près de 31 p. cent de son budget alimentaire à des repas pris au restaurant, contre 22 p. cent en 1969", déclare Mme Danielle Karamchandani, économiste à la direction générale de la Commercialisation et de l'Économie du Ministère.

"Divers facteurs ont contribué à changer le mode de vie des Canadiens; parmi eux figurent l'accroissement du revenu par habitant, la diminution de la taille des familles, l'arrivée d'un plus grand nombre de femmes sur le marché du travail et l'augmentation du temps consacré aux loisirs et aux voyages. Tous ces facteurs influent également sur nos habitudes alimentaires", poursuit Mme Karamchandani.

En règle générale, au cours de la décennie 1970, la part du budget alimentaire consacrée aux viandes, aux produits laitiers, aux oeufs et aux légumes transformés a fléchi. Les Canadiens achètent davantage de poulet, de poisson, de corps gras, de fruits et légumes frais, de boissons et d'aliments congelés.

La recherche d'une plus grande commodité, la hausse du prix des aliments et la sensibilisation des consommateurs à la santé et à la nutrition ont contribué à ces changements.

**Revenu familial et habitudes alimentaires**  
"La tendance de la consommation des aliments varie considérablement en fonction du revenu de la famille", poursuit Mme Karamchandani.

Les familles dont le revenu moyen annuel était d'environ \$6 000 en 1978 consacraient 81 p. cent de leur budget à l'achat d'aliments consommés à la maison et prenaient seulement 19 p. cent de leurs repas au restaurant. Par contre, chez les familles à revenu élevé (environ \$41 000 par année), les pourcentages correspondants sont de 62 et 38 p. cent.

D'autre part, les familles à faible revenu achètent davantage de céréales et de produits de boulangerie, de volaille, d'oeufs, de corps gras et de boissons que

la famille canadienne moyenne. Par contre, les familles plus aisées apportent à la maison plus de viande, de produits laitiers, de fruits frais ainsi que d'aliments congelés.

De même, les personnes âgées consomment davantage d'aliments à la maison et les familles jeunes dépensent moins à cet égard.

Les personnes du troisième âge achètent moins de produits laitiers, de viandes, de légumes en conserve et déshydratés, d'aliments congelés et d'aliments préparés en partie ou en totalité. Par contre, elles se procurent davantage de céréales et produits de boulangerie, de volaille, de fruits en conserve et déshydratés, de légumes frais et de boissons.

Enfin, les familles dont les deux conjoints travaillent, prennent plus de repas au restaurant et achètent davantage d'aliments préconçus.

## Le Canada se prépare à la CAMR

Le Canada proposera certaines modifications au Règlement international des radiocommunications, notamment en ce qui touche les communications de détresse et de sécurité, lors de la Conférence administrative mondiale des radiocommunications pour les services mobiles (CAMR), qui se tiendra à Genève du 3 au 26 mars 1982.

A cette fin, le gouvernement a publié un document exposant les propositions initiales du Canada, lesquelles recommandent, entre autres: un service d'avis aux navigateurs et de bulletins météorologiques; l'adoption d'une voie mondiale pour les communications entre navires ayant trait à la sécurité de la navigation; et l'attribution d'un groupe de fréquences (nommément 4, 6, 8, 12 et 16 MHz) à un éventuel système mondial de communications de détresse et de sécurité. D'autres propositions portent sur la répartition des voies du service mobile maritime de radiotéléphonie en ondes décimétriques.

Ce document, préparé par un comité interministériel, sous la direction du ministère des Communications, servira de base à l'élaboration des propositions définitives que présentera le Canada.

La CAMR aura lieu sous l'égide de l'Union internationale des télécommunications, organisme des Nations Unies.

## Le président du CAD au Canada

Un haut fonctionnaire de l'Organisation de coopération et de développement économiques (OCDE) a effectué récemment une visite au Canada, à l'invitation du président de l'Agence canadienne de développement international (ACDI), M. Marcel Massé.

Durant sa visite de deux jours, M. John P. Lewis, président du Comité d'aide au développement (CAD) de l'OCDE, a eu des entretiens sur les mécanismes d'aide de l'ACDI, sur le développement des politiques des années 80 et sur les différents aspects des relations Nord-Sud.

Le Comité d'aide au développement de l'OCDE a été formé en 1961 pour favoriser les occasions de rencontres permettant aux 24 pays membres de revoir le montant et la nature de leurs contributions aux pays en développement.

## Ressources canadiennes en uranium

Les ressources du Canada en uranium ont augmenté de 50 000 tonnes, estime un rapport rendu public par le ministre de l'Énergie, des Mines et des Ressources, M. Marc Lalonde.

Selon le rapport, intitulé *L'Uranium au Canada: évaluation en 1979 de l'offre et de la demande*, les ressources mesurées, indiquées et présumées en uranium sont évaluées à 587 000 tonnes. Soixante p. cent de celles-ci proviennent d'Elliot Lake et d'Agnew Lake, en Ontario; presque tous les autres gisements rentables sont situés dans le Nord de la Saskatchewan.

Dans les 30 prochaines années, seulement 10 p. cent des ressources totales seront requises pour satisfaire aux besoins des centrales nucléaires en exploitation ou de celles qui font l'objet d'engagements d'ici 1990, et dont la capacité totale dépasse 14 000 mégawatts.

Les travaux d'exploration ont été beaucoup plus nombreux en 1979, portant à \$130 millions les dépenses consacrées à la recherche de l'uranium.

Toujours en 1979, le Canada comptait sept centres d'exploitation de l'uranium, lesquels employaient 6 000 personnes et produisaient 6 817 tonnes d'uranium. Si le marché le permet, la capacité de production canadienne pourrait passer de 7 700 tonnes d'uranium en 1980 à 15 300 tonnes en 1990.

## Vif succès du Bal de neige

Glamotte, la marmotte des glaces, est sortie de son trou; feu d'artifice, défilé de chars et fanfares ont donné le signal... Ottawa a retrouvé l'atmosphère excitante et joyeuse de carnaval que connaît maintenant chaque année la capitale nationale lors du Bal de neige.

Pendant dix jours, du 6 au 15 février, la plus longue patinoire du monde, le canal Rideau, est devenue le boulevard le plus fréquenté de la ville, attirant au-delà de 300 000 personnes qui, avec ou sans patins, ont assisté ou participé aux mille et une activités de la fête des neiges et des glaces: patinage de vitesse, hockey, curling, courses de raquettes, de canots sur glace, de tricycles, concours de sauts de barils, de cerfs-volants, et autres. Le programme du Bal de neige offrait un choix varié d'activités répondant aux goûts de tous, jeunes et moins jeunes, parents et enfants.

Ces derniers étaient particulièrement attirés par la féerie du Jardin de givre aux 88 sculptures, parmi lesquelles on reconnaissait l'homme des neiges, la Grande Muraille de Chine, un pavillon de givre sur feuille glacée et, pour les gourmands, un snack bar avec hot dog glacé, frites et portion de tarte.

L'art de se déplacer entre les tables d'un restaurant a fait l'objet d'une brillante démonstration lors de la tournée des Grands Ducs. Une quarantaine de garçons de table, serveuses et barmen ont parti-



La tournée des Grands Ducs.

cipé à ce slalom sur patins qui se court avec un plateau garni de verres dans une main. Une autre des attractions originales du carnaval a été la course de lits d'hôpital, laquelle a attiré 29 équipes. Les lits garnis de décorations sont occupés par des "malades" qui se rétablissent bien vite à la fin de la course.

Le Bal de neige a connu un moment excitant quand 10 000 personnes ont tenté, en se donnant la main, de former le long du canal Rideau la chaîne humaine la plus longue du monde. (Une chaîne semblable, mais réunissant 12 000 personnes, formée à la frontière canado-américaine, (suite à la page 8)



La course de trot et amble a attiré un nombre record de spectateurs.

## Test pour repérer les jeunes prédisposés à la délinquance

Il est possible de découvrir, avant même qu'ils aient pu commettre un seul délit, les enfants susceptibles d'avoir des démêlés avec la justice plus tard, déclare un professeur de psychologie de l'Université de la Saskatchewan.

M. Roger Martin affirme avoir mis au point un test qui permet de mesurer l'inadaptation sociale, l'aliénation et l'agressivité chez les jeunes.

Au bout de deux ans, 10 p. cent des 400 élèves de cinquième année à qui il avait fait subir le test avaient été appréhendés par la police.

Or, l'on a remarqué que les jeunes dont le résultat était élevé au test sont ceux-là même qui ont enfreint la loi, tandis que, pour leur part, ceux qui avaient obtenu une note plus faible n'ont pas commis d'infraction.

## Le service Saint-Denis pour les jeunes en détresse

Cette année marque le quatrième anniversaire du service Saint-Denis que ses animateurs définissent comme un centre de dépannage à court terme.

Installé au rez-de-chaussée d'une grande maison de l'est de Montréal, dans une enfilade de grandes pièces comprenant un bureau à l'entrée, une salle de séjour, une grande cuisine et des chambres à coucher, le centre offre aux jeunes que l'on accueille avec chaleur une certaine sécurité.

A Montréal, explique Michel Bérubé, un des animateurs de la maison, nous représentons une expérience unique en milieu francophone. Nous offrons à des jeunes un peu désemparés, qui ne savent pas où aller, un hébergement d'une ou deux semaines, de la nourriture et une certaine façon de vivre rappelant un milieu familial normal. Nous leur offrons

aussi des conseils pratiques et les mettons au courant des services dont ils pourraient avoir besoin s'ils ne les connaissent pas déjà. Par la suite, quand ils sont replacés, nous suivons leur cheminement quand ils le veulent et quand c'est possible. Ces jeunes ont de 15 à 23 ans et leur scolarité ne dépasse pas le niveau secondaire.

Habituellement, ils ont déjà fait l'expérience de l'alcool et de la drogue. Parfois, ils ont eu maille à partir avec la police. Quelquefois aussi ils en ont juste assez du milieu dans lequel ils vivent.

A court terme, on leur donne de l'aide. On leur demande de se conformer au règlement de la maison: entrées à des heures raisonnables en semaine, à une heure du matin pendant le week-end. Pas de boisson, pas de drogue, pas d'arme. (Cette dernière clause, assez surprenante au départ, s'explique quand on se rend compte que bien des jeunes portent des armes, tout au moins des couteaux.) Le jeune hébergé partage une chambre avec un ou plusieurs pensionnaires et on ne lui demande pas, le matin venu, de vider les lieux pour la journée. Normalement, il ira à ses affaires: chercher une chambre, un travail; il participera aux travaux de la maison, il fera la cuisine, lavera la vaisselle, balayera et rangera comme tout le monde.

Le service Saint-Denis est subventionné par les gouvernements fédéral et provincial et Centraide (organisme regroupant les sociétés de bienfaisance).

Tiré d'un article de Madeleine Dubuc, paru dans *La Presse*, du 25 janvier.

## Nouvelles pièces commémoratives

La Monnaie royale canadienne frappera cette année deux pièces de monnaie commémoratives: un dollar en argent marquant le centième anniversaire de la décision du gouvernement canadien de construire le chemin de fer transcanadien; — un \$100 en or soulignant la décision du Parlement canadien, prise le 1er juillet 1980, de faire du chant *O Canada* l'hymne national du Canada.

Le dollar en argent (qui a 36 mm de diamètre) porte à l'avert l'effigie de Sa Majesté la reine Elizabeth II et l'inscription "Elizabeth II" "D.G. Regina" tandis que le revers représente une locomotive à vapeur avec la carte du Canada à l'arrière-plan. Le dessin est l'oeuvre d'un artiste de



la Nouvelle-Écosse, Christopher Gorey. La pièce est en vente jusqu'au 31 octobre.

L'avert de la pièce de \$100 montrera l'effigie de la reine Elizabeth II avec l'inscription "Elizabeth II", "100 dollars", "Canada 1981", et le revers la carte du Canada avec, au premier plan, une volute portant quatre notes musicales. Le dessin a été conçu par un autre artiste de la Nouvelle-Écosse, Roger Savage. La pièce contiendra 0,5 once d'or et sera disponible du 1er septembre au 30 novembre.

Les dessins de ces deux pièces ont été choisis parmi plus de 60 esquisses soumises lors d'un concours national. Ils ont été approuvés par le gouverneur général en conseil sur la recommandation d'un comité de sélection composé d'experts, d'artistes et de numismates.



## Raquettes pour soldats américains

Chaque année, depuis 1979, le village huron de Loretteville, dans la banlieue de Québec, vend 25 000 paires de raquettes à l'armée américaine qui a passé un contrat avec une entreprise locale, Picard et Frères.

Le village de Loretteville, qui compte à peine 1 000 habitants, a une dizaine d'industries locales produisant annuellement pour plus de \$2 millions de produits finis. Cette production artisanale est surtout axée sur les raquettes et les canots. Le village produit quelque 150 000 raquettes par année tandis qu'on estime à un millier la quantité de canots que l'on y fabrique.

## La chronique des arts

### Prix pour les auteurs dramatiques

Le Conseil des arts a annoncé récemment l'institution d'un prix particulier pour les auteurs dramatiques, prix qui sera remis dans le cadre des Prix littéraires du gouverneur général. Désormais, a déclaré M. Charles Lussier, directeur du Conseil des arts, la composition d'oeuvres dramatiques étant reconnue comme une forme particulière d'expression artistique, les écrits des dramaturges canadiens seront honorés à leur juste valeur. Proposée par le Conseil des arts, la création de ce prix a été approuvée par le gouverneur général du Canada, M. Edward Schreyer.

La première attribution aura lieu en 1982; elle couronnera deux oeuvres publiées en 1981, l'une de langue française et l'autre de langue anglaise.

### Exposition Jean Daumas à Toronto

Le Centre communautaire francophone de Toronto présentait, du 5 au 31 janvier, une exposition d'huiles et d'aquarelles de Jean Daumas.

A l'aide de différentes techniques, M. Daumas explore les voies du fantastique à travers ses huiles. Chaque tableau s'accompagne d'un poème s'accordant au rythme du pictural et lui donnant une dimension dans l'irréel.

Cet artiste versatile travaille aussi l'aquarelle qu'il trouve particulièrement intéressante pour broser ses paysages et ses animaux hyperréalistes.



Adolescence, "Art fantastique".

### Hommage du Musée d'art moderne de New York à l'Office national du film



(De gauche à droite): Mme Pat Taylor, épouse du consul général du Canada à New York, le président de l'ONF, M. James De B. Domville, l'actrice suédoise Liv Ullman, le consul général, M. Ken Taylor, le ministre des Communications, M. Francis Fox, et l'acteur Len Caribou, à l'ouverture de la Rétrospective.

Le Musée d'art moderne de New York a donné le coup d'envoi à une importante rétrospective des oeuvres produites par l'Office national du film (ONF) depuis sa fondation en 1939.

Près de 300 films, français et anglais, seront ainsi présentés durant les huit prochains mois. S'étalant sur une période de 41 ans de cinéma, les films sont regroupés en trois sections: animation (22 janvier - 16 février); documentaire (26 mars - 11 mai); fiction (24 août - 15 septembre).

Cet hommage sans pareil rendu à une institution cinématographique reflète en quelque sorte l'estime dont jouit l'Office national du film à l'étranger.

Lors du gala d'ouverture, le ministre des Communications et secrétaire d'État, M. Francis Fox, a exprimé devant les 500 invités la satisfaction du gouvernement canadien qu'un tel événement prenne place au Musée d'art moderne, mettant ainsi l'ONF en vedette aux États-Unis et au Canada.

La première partie de la rétrospective comprend à elle seule près de 150 films d'animation répartis en 20 programmes incluant l'ensemble des films réalisés par le réputé Norman McLaren. Sont également à l'honneur des cinéastes tels que Grant Munro, Caroline Leaf, Ryan Larkin, Paul Driessen, Co Hoedeman

(gagnant d'un Oscar en 1978), Bernard Longpré, René Jodoin.

Une centaine de documentaires retraçant l'évolution de cette forme d'expression cinématographique, du cinéma-vérité au cinéma d'intervention sociale en passant par la couverture d'événements de premier plan, dont les *Jeux de la XXIIe Olympiade* est un exemple prestigieux, composent la deuxième partie de cette rétrospective.

Des journées spéciales seront également consacrées à des pionniers du cinéma documentaire dont, entre autres, Donald Brittain et Pierre Perrault.

Enfin, la deuxième partie concerne les films de fiction: *Nobody Waved Good-bye* (1964) de Don Owen; *Le Chat dans le sac* (1965) de Gilles Groulx; *Le Festin des morts* (1965) de Fernand Dansereau et, plus près de nous, *Mon oncle Antoine* (1971) de Claude Jutra et *J.A. Martin Photographe* (1976) de Jean Beaudin sont quelques-uns des films qui seront à l'affiche du Musée d'art moderne, clôturant une manifestation d'envergure qui contribuera à faire mieux connaître le cinéma canadien.

L'orchestre de jazz de l'Université de Regina (Saskatchewan) participera, sous la direction d'Ed Lewis, au Quinzième Festival de Jazz de Montreux (Suisse).

## Nouvelles brèves

Québec redeviendra, durant tout l'été 1984, la capitale de la mer qu'elle était autrefois. Et c'est du port de Québec, le 19 août 1984, qu'une cinquantaine de voiliers prendront le départ en direction de Saint-Malo (France), dans le cadre d'une série d'activités nautiques commémorant le quatre cent cinquantième anniversaire du voyage de Jacques Cartier. Les meilleurs *skippers* du monde seront réunis

## Vif succès du Bal... (suite de la page 5)

n'a pas permis d'atteindre l'objectif.)

Comme chaque année, la course de trot et amble sur glace, à laquelle ont participé des conducteurs de renommée internationale, a attiré un nombre record de spectateurs. Les courses au trot attelé au Canada sont plus anciennes que la Confédération et remontent même, dit-on, au XVII<sup>e</sup> siècle.

La foule de plus de 40 000 personnes venue assister à la course a aussi accueilli chaleureusement les coureurs du Quinzième Marathon canadien de ski de fond. Sept cents coureurs ont fini le parcours de 160 kilomètres qui se terminait, pour la première fois de l'histoire du marathon, sur le canal Rideau.

Le Bal de neige d'Ottawa attire d'année en année un nombre grandissant de touristes venus d'autres villes canadiennes et des États-Unis. De plus, Radio-Canada diffuse les activités du Bal sur son réseau national, de Saint-Jean (Terre-Neuve), à Vancouver (Colombie-Britannique).

"C'est un succès. Nous en sommes fiers et le Bal de neige reviendra l'an prochain, du 5 au 14 février 1982", ont conclu les organisateurs.

Hebdo Canada est publié par la Direction des programmes d'information à l'étranger, ministère des Affaires extérieures, Ottawa K1A 0G2

Il est permis de reproduire les articles de cette publication, de préférence en indiquant la source. La provenance des photos, si elle n'est pas précisée, vous sera communiquée en vous adressant à la rédactrice en chef, Prisca Nicolas.

This publication is also available in English under the title Canada Weekly.

Algunos números de esta publicación aparecen también en español bajo el título Noticiero de Canadá.

Alguns artigos desta publicação são também editados em português sob o título Notícias do Canadá.

pour cette compétition et, déjà, deux champions internationaux, Eric Tabarly et Michel Malinovsky, ont annoncé leur participation. La course doit durer 24 jours environ et les premiers arrivés à Saint-Malo se partageront des bourses de \$275 000. (*Le Devoir*)

Les autorités mexicaines ont signé une lettre d'intention en faveur de BTM International, en vue de l'octroi par cette entreprise d'une assistance technique pour la réalisation de la troisième phase du métro de Mexico. BTM International a été créée en août 1980 par le Conseil de la Commission urbaine de Montréal en vue de promouvoir et d'exporter la technologie du Bureau de transport métropolitain responsable de la réalisation du métro de Montréal.

Une nouvelle compagnie cinématographique a vu le jour au Canada, *Les Films animés Astral Inc.* La Compagnie se spécialisera dans la production de films d'animation, d'émissions spéciales pour la télévision, de messages publicitaires, ainsi que dans celle de films commandités et des génériques de longs métrages.

Depuis le 26 janvier, les émissions de Radio-Québec sont télédiffusées au Nouveau-Brunswick.

Lors d'un récent voyage en Autriche, le maire de Calgary (Alberta), M. Ralph Klein, a offert une selle faite à la main au maire adjoint de la ville d'Innsbruck,

M. Romauld Niescher. Le but du voyage de M. Klein était de s'informer auprès des autorités d'Innsbruck sur la façon dont la ville avait organisé les Jeux olympiques d'hiver de 1964 et 1976. Calgary aimerait être la ville hôte des Jeux olympiques d'hiver de 1988.

Un centre de documentation pour les femmes a ouvert ses portes récemment à Montréal. Accessible au public, le Centre contient déjà plus de 400 documents: périodiques (au-delà de 40 titres), publications officielles du gouvernement fédéral et des gouvernements provinciaux, de certains pays (France, États-Unis, etc.), une revue de presse, articles dépouillés dans les principaux journaux du Québec et portant sur la condition féminine, depuis 1975, des travaux sur la situation de la femme faits par les étudiantes et étudiants des universités, un certain nombre de monographies, en particulier des études statistiques, des études socio-économiques et autres.

Le Centre canadien de recherches pour le développement international (CRDI) a financé, en dix ans, 300 projets de recherche réalisés dans des pays du Tiers-Monde, a déclaré à Dakar le directeur de cet organisme, M. Yvan Head. M. Head a aussi annoncé que le CRDI orienterait, dans les prochaines années, son action vers la formation des chercheurs et des techniciens.



Les étudiants de génie mécanique de l'Université McGill, à Montréal, ont modifié cette Datsun qui semble n'avoir aucun moteur, pour lui permettre de parcourir 107,2 kilomètres en dépensant seulement 4,5 litres d'essence. Les étudiants ont utilisé un petit moteur Austin modifié de 1000 cc qui développe 60 C.V. et qui a été installé à la place du siège arrière. Cette voiture a gagné l'éconoralleye de 1980.

Jacques Grenier, *Le Devoir*